

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 1609 del 21/06/2021**

**Traduzione in ladino**

## **Dolomites, smaorament del servije de trasport publich**

**Trasporc publics su la Dolomites: la Jonta provinzièla, con n provediment portà dant dal President Maurizio Fugatti, l'ha aproà n schem de convenzion co la Provincia Autonoma de Busan per smaorèr l servije de trasport su la linia 471 de la sozietà del Sudtirolo Sad, pervedan de jontèr l toch de percors dal Jouf de Sela a Cianacei per l'istà del 2021. La convenzion la perveit ence de azetèr la "Guest Card" su la linia 471 e su la linia 180, semper de la Sad, "Busan - Val d'Ega - Vich".**

L schem de convenzion l perveit de smaorèr la linia 471 "Val Gherdena - Jouves de la Dolomites" del conzescionèr SAD Trasporto Locale S.p.A. de Busan da la utia Passo Sella a Cianacei. Per chest servije dai 20 de jugn ai 17 de setember la Provincia autonoma de Trent la ge paarà a la sozietà € 50.210,88 (zenza SVE). La convenzion la perveit ence che ai utenc ge vegne fat paèr per duta la streca, la tarifes en दौरa te la Provincia de Busan. Sul toch de percors Cianacei - Jouf de Sela e Jouf de Pordo - Jouf de Sela (linia 417), dai 20 de jugn ai 17 de setember, e su la streca Busan - Val d'Ega - Vich (linia 180) - per l servije metù en esser semper da la sozietà Sad - dai 20 de jugn ai 11 de dezembro de chest an, la Provincia autonoma de Busan la azetarà la "Guest Card" de la Provincia autonoma de Trent, tel format digitèl sul smartphone, o sun papier. La validazion la vegnarà fata tras la scansion del codesc QR. Chi che monta su la coriera e che no à chesta app, podarà moscèr la tessera trasport e la "Guest Card" vavevola.

Con chest provediment se vel favorir la mobilità sostegnibola sul teritorie dolomitich smaoran i servijes en esser te la doi provinzie. Smaoran l percors enscin a Cianacei de la linia 471 "Gherdena - Jouves Dolomitics" del conzescionèr SAD se vel ence smendrèr l trafich individuèl sui jouves dolomitics, mioran tel medemo temp l coleament anter la provinzie de Trent e de Busan.

**Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèl del Comun general de Fascia**

(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)